

MARIO CONSTRUCTION
Responsibility & Guarantee
Sheetrock Tiles
Painting Concre
Bathroom Plaster

We Repair
Furniture & Bathtubs
English: Angel Bueno
Español: Mario Gonzalez
646-399-6380
mariobrty16@gmail.com
347-319-6852
angelbrty2004@gmail.com

CROSS CONTRACTING CORPORATION
550 WESTCHESTER AV. YONKERS NY 10707
yarley@hotmail.com 917-763-9429
YARLEY CARDOZO
WELDING SUPERVISOR

Si está interesado en anunciar su negocio,
llame al
(718)583-0120

If you are interested in advertising your
business please call
(718)583-0120

Si está interesado en anunciar su negocio,
llame al
(718)583-0120

If you are interested in advertising your
business please call
(718)583-0120



127 West Burnside Ave.
Bronx, New York 10453
(718)583-3822

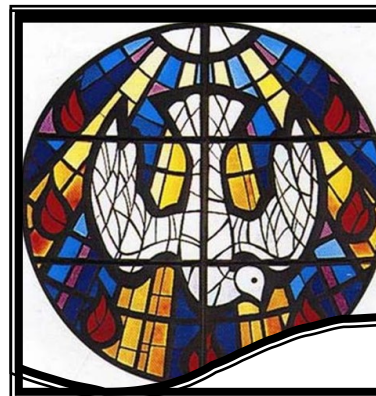
Store Hours: Monday - Sunday 8am - 9pm
WE ACCEPT VISA, AMERICAN EXPRESS, DISCOVER & MASTERCARD
WE ALSO ACCEPT WIC CHECKS. WE WELCOME ALL BANK CARDS
PAY ALL OF YOUR UTILITY BILLS HERE AT THIS LOCATION
WESTERN UNION BILL PAY

VAN DELIVERY AVAILABLE WITH \$100.00 PURCHASE OR MORE
ENVIAMOS \$ POR CARIBE EXPRESS

LUSH & BEAUTY ESTHETICS

- Faciales, Peeling, Microdermabrasion
- Anti-aging, Anti-acne, Hiperpigmentación.
- Masajes de Reducción, Relajación, post op
- Láser hair removal, wax, exfoliación corporal

Agenda una cita
929-340-2903
1719 zerega av bronx Ny, 10462



**Pastoral Staff
Personal Pastoral**

Rev. Gabriel Piedrahita
Pastor

Ms. Rachall Temple
Bookkeeper

Ms. Nancy Nava
Secretary

Ms. Leslie Nava
Secretary

Ms. Justa Iboy
Religious Education
Coordinator

Mr. Eduardo Torres
Director of Music

**Rectory Office Hours
Horas de Oficina**

Rectory Closed
Rectoria Cerrada **12:30pm - 1:30pm**

Monday - Friday
Lunes - Viernes **9:00am - 4:00pm**

Saturday - Sábado **10:00am - 3:00pm**

Religious Edu.
Educacion Religiosa
Tuesday/Friday
Martes/Viernes **2:30pm - 5:00pm**

Church of the Holy Spirit

1940 University Avenue Bronx, NY 10453
Facebook: Holy Spirit Roman Catholic Church Bronx Email: holyspiritbx@yahoo.com
Phone. (718) 583-0120 / Fax. (718) 583-1444

XXX DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Parish Mission Statement / Misión Parroquial

The Parish family of the Holy Spirit is a community of faith who, enlivened and inspired by the Holy Spirit is called to be joyful witnesses of the Gospel of Jesus, embracing, celebrating and offering the mercy of her beloved heart.

La familia de la Iglesia del Espíritu Santo, es una comunidad de fe, que animada e inspirada por el Espíritu Santo, está llamada a ser testigo gozoso del Evangelio de Jesucristo, acogiendo, celebrando y ofreciendo su misericordia.

Schedule of Masses / Horario de Misas

Saturday / Sábado

Sep 24 Return 5:30pm English Children's Mass
7:00pm Misa en Español / Spanish Mass

Sunday / Domingo

9:00am English / Inglés
11:00am Spanish / Español
1:00pm Spanish / Español

Weekday / Semanal

Tuesday - Friday / Martes - Viernes

7:00pm Spanish / Español

Wednesday-Friday / Miércoles - Viernes

8:30 am Bilingual

La reparación al Inmaculado Corazón de María

1er Sabado / 1st Saturday 9:00am

Vigil / Vigilia

1er Viernes / 1st Friday 9:00pm

Baptisms / Bautismos

2do / 3er Sat / Sábado 1:00pm

Religious Education
Educación Religiosa

Sat / Sábado 3:30pm - 6:30pm

Adult Religious Education
Catecismo para Adultos
English / Español

Sunday 10:00am - 11:00am

Registration / Inscripción

New parishioners should register at the rectory
Nuevos parroquianos deben registrarse en la rectoría

Groups Meetings / Reuniones de grupos

Altagracia Committe / Comité Altagraciano: Every Month / Cada Mes

Altar Servers / Servidores del Altar: Sabado / Saturday at 3:00 PM

Charismatic Group / Grupo Carismático: Miercoles / Wednesday at 7:30 PM

Choir / Coro: Lunes / Monday at 7:30 PM

Comite Pastoral Social / Justice Social Committee: Cada Mes / Every Month

Cursillistas: Viernes / Friday at 7:30 PM

Divine Child Jesus / Divino Niño: Every 20 days of the month / Cada 20 dias del mes

Franciscano de Maria: Sabado / Saturday at 6:30 PM

Guadalupano Group / Grupo Guadalupano: Cada Mes / Every Month

Latino Commission on Aids / Comisión Latina sobre el Sida Domingo / Sunday at 12:30 PM

Movement Schonstatt / Movimiento de Schonstatt Every other Thursday at 7:00 PM

Mass Intentions / Intenciones de Misas

Sat/ Oct 22	7pm/Esp	For the Parish + Pedro Madrigal (Dia 4)
	5pm/ Eng	
Sun/ Oct 23	9am / Eng	For the Parish + Edison Lazaro Lopez + Gladys Aminta Orellana + Maria Polanco (7 Meses) + Pedro Madrigal (Dia 5) + Eugenio Almonte
	11:00am /Esp	
	1:00pm / Esp	
Tues/ Oct 25	8:30am/ Eng	For the Parish + Gerardo Mercado (6 Meses) + Pedro Madrigal (6 Dias) + Margarita Vellon (1 Dia)
	7pm / Esp	
Wed/ Oct 26	8:30am/ Eng	For the Parish + Maria Eusebia Lora (6 Meses) + Pedro Madrigal (7 Dias) + Margarita Vellon (Dia 2)
	7pm / Esp	
Thurs/ Oct 27	8:30am /Eng	For the Parish + Josefa Duran (10 Meses) + Pedro Madrigal (8 Dias) + Margarita Vellon (Dia 3)
	7pm / Esp	
Fri / Oct 28	8:30am / Eng	For the Parish + Rafael Ant. Peralta + Pedro Madrigal (9 Dias) + Margarita Vellon (Dia 4)
	7pm / Esp	

Pray for our sick / Orar por nuestros enfermos

Hilda Cruz, Maria Antonia Perdomo, Santos Colon, Camila Yisel Gomez, Mary Cruz Medina, Hayde Gonzalez & Husband, Gilbert Begout, Asley Miller, Euduviges Alonzo, Andres Brioso, Jose Sanchez, Jaqueline Morales, Raymond Aponte, Angel Fernandez, Jose Sanchez, Jose Emmanuel Aponte, Lucia Vasquez, Antonia Baez, Lisseth Juarez, Erick Juarez, Ivan Soto, Maria de Jesus, Daniel de Jesus, Dominga de Jesus, Jeslie Maria Peña, Margarita Torres, Joseph Torres, Alberto Rosario, Miriam Torres, Maria e Higinio, Carlos Smith, Celia Pitterson Smith, Yolanda Sanchez y Judith, Andres Brisio, Felicita Tapia Jaimes Thomas Robles, Clemente, Ramona Amarilis Hernandez, Raul Ramos Rivera

If you know of anyone who is ill or hospitalized, please contact the rectory. Si conoces a una persona grave de salud o esta hospitalizado por favor comuníquese a la rectoría al (718) 583-0120

Colecta Semanal. La colecta semanal fue \$5,108.50
Les agradecemos e invitamos a que por favor, mantenga su contribución a su iglesia.

Message from the Pastor

The startling implication of this parable may be that the language of the proud reaches God as an unintelligible foreign tongue. The Pharisee spoke his claims to be virtuous into an echo chamber; they were addressed to and comprehended by no one but himself. Jesus' parable underlines a theme from Psalm 1 which proclaims that the wicked are ultimately no more significant than chaff; their deeds and their memory will blow away in a breeze — in the language of the Irish immigrants' song, their luster is less than what a penny candle can fetch from a star.

What are we to learn from this about the language of prayer? Listen to the tax collector: "O God, be merciful to me a sinner." This man did not ask for the kind of "mercy" requested by the lepers who saw Jesus pass their way. The phrase translated here as "be merciful" is more properly interpreted as, "be gracious" or "look upon me with kindness." This man's prayer admits that, before God, we are all beggars longing for God's smile.

La sorprendente implicación de esta parábola puede ser que el lenguaje de los orgullosos llega a Dios como una lengua extranjera ininteligible. El fariseo habló de sus afirmaciones de ser virtuoso en una cámara de eco; estaban dirigidas y comprendidas por nadie más que él mismo. La parábola de Jesús subraya un tema del Salmo 1 que proclama que, en última instancia, los malvados no son más importantes que la paja; sus hazañas y su memoria desaparecerán con la brisa: en el lenguaje de la canción de los inmigrantes irlandeses, su brillo es menor que el que una vela de un centavo puede obtener de una estrella.

¿Qué debemos aprender de esto sobre el lenguaje de la oración? Escucha al recaudador de impuestos: "Oh Dios, ten piedad de mí, pecador". Este hombre no pidió el tipo de "misericordia" que pedían los leprosos que vieron pasar a Jesús. La frase traducida aquí como "sé misericordioso" se interpreta más correctamente como "sé misericordioso" o "mírame con bondad". La oración de este hombre admite que, ante Dios, todos somos mendigos anhelando la sonrisa de Dios.

Abuse Awareness

"Cualquier persona que necesite reportar algún incidente de abuso sexual de un menor por un sacerdote, diácono, religioso/a, o laico sirviendo en la Arquidiócesis de Nueva York, se le pide que por favor contacte al coordinador de asistencia a las víctimas, Señora Eileen Mulcahy al 646-794-2949. Ella también puede ser contactada vía correo electrónico: victimsassistance@archny.org. Para más información pueden visitar la página en la red de la arquidiócesis: www.archny.org. De acuerdo con las normas de la arquidiócesis sobre el respeto al abuso sexual de menores, esta información se provee para asegurar que nuestros niños permanezcan seguros."

"To report an alleged incident of sexual abuse of a minor by a priest, deacon, religious or lay person serving in the Archdiocese of New York may contact the victims assistance coordinator, Mrs. Eileen Mulcahy at 646-794-2949 or victimsassistance@archny.org. Information can also be found on the archdiocesan website www.archny.org. In keeping with archdiocesan policy regarding sexual abuse of minors, this is provided to ensure that our children remain safe and secure."

30TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

FIRST READING: *Sirach 35:12-14,16-18 (150C)*
"Though not unduly partial toward the weak," God hears the cry of the oppressed. God is not deaf to the wail of the orphan or the complaints of the widow. The LORD is a God of justice.

RESPONSORIAL PSALM: *Psalm 34:2-3,17-18,19,23*
Our help is from the Lord, who made heaven and earth.

SECOND READING: *2 Timothy 4:6-8,16-18*
Paul told Timothy that he had fought the good fight finished the race and kept the faith. Now a crown of victory awaits him when he arrives in the heavenly reign.

GOSPEL: *Luke 18:9-14*
Jesus told the story about the Pharisee and the tax collector to help those who placed confidence in their own righteousness while holding others in contempt. Jesus encouraged people to pray with the tax collector, "O God, be merciful to me a sinner."

XXX DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

PRIMERA LECTURA: *Eclesiástico 35,1517.20-22*
Dios no se deja impresionar por las apariencias. Él escucha el clamor de los oprimidos; no desoye la súplica del huérfano, ni de la viuda. El Señor es un Dios de justicia.

SALMO RESPONSORIAL: *Salmo 33,2-3.17-18.19y23*
El auxilio me viene del Señor, que hizo el cielo y la tierra.

SEGUNDA LECTURA: *2 Timoteo 4,6-8.16-18*
Pablo dijo a Timoteo:

"Se acerca el momento de mi partida.....he perseverado en la fe. Ahora solo espero la corona merecida, con la que el Señor, justo juez, me premiará en aquel día"

EVANGELIO: *Lucas 18, 9-14*
Jesús hizo una comparación entre el fariseo y el publicano. Con este relato señaló a los que, creyéndose justos, humillaban a los demás.

Message from Catechism / Mensaje de Catecismo

Welcome, to Religious Education. Classes are every Saturday at 3:30pm-6:25pm. Make sure your child is on time.

Bienvenidos a Educación Religiosa. Las clases son todos los sábados de 15:30 a 18:25. Asegúrese de que su hijo llegue a tiempo.



Cardinal's Appeal Campaign 2022

Nuestra parroquia del Espíritu Santo, está grandemente agradecida por su apoyo y gran esfuerzo a la Campaña del Cardenal Si no haz hecho tu compromiso te invito a que te comprometas para ayudar a las Iglesias vulnerables, apoyo pastoral, educacion catolica y muchas otras razones; recuerden que Un poco rinde mucho cuando todos trabajamos en union.

Our Holy Spirit parish is greatly appreciative of your support and great effort to the Cardinal's Campaign. If you have not made your pledge I invite you to pledge to help vulnerable Churches, pastoral support, Catholic education and many other reasons; remember that A little goes a long way when we all work together

Procedures Sacraments / Sacramentos

Penance / Confesiones: Saturday / Sábado 6:00 pm

Baptism / Bautismo: Come three months in advance. Venga tres meses antes.

Marriage / Matrimonio: Come six months in advance. Venga seis meses antes.

Sick / Enfermos: Call the Rectory / Llamar a la Rectoría.

Thank you for your Generosity, God Bless You!
Gracias por tu Generosidad, Dios te Bendiga!